

## **Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail**

---

### **Permis de travail de nuit (art. 17 LTr)**

- 09-14345 / 111642  
Bedag Informatique SA, 1004 Lausanne  
centre de compétence Lausanne.  
besoin urgent  
2 H  
01.04.2009–31.03.2012 (Modification)
- 09-14361 / 110713  
MICHELIN SUISSE SA, 1762 Givisiez  
logistique, dépôt de pneumatiques.  
besoin urgent  
31 H  
15.07.2009–30.06.2012 (Renouvellement)

### **Permis de travail de nuit et pour les jours fériés (art. 17, 19 et 20a LTr)**

- 09-14360 / 110717  
Bregy Transport & Logistik GmbH, 1860 Aigle  
Lieferungen für Swiss Post Net in den Kanton VS, VD, FR  
besoins spéciaux de consommation  
6 H  
14.07.2009–30.06.2012 (Renouvellement/modification)
- 09-14368 / 110219  
Novelis Switzerland SA, 3960 Sierre  
production, secteurs; N-FB ALOD & K-FOURS, N-FB LTR2 & LTR3,  
N-LC QU23, N-LF QU30, N-VA, QTI et LAS.  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
150 H  
01.01.2009–31.12.2011 (Renouvellement)
- 09-14371 / 110219  
Novelis Switzerland SA, 3960 Sierre  
production: secteur N-FB ACL  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
32 H  
01.01.2009–31.12.2011 (Nouveau permis)

### **Permis de travail de nuit et du dimanche (art. 17 et 19 LTr)**

- 09-14285 / 102095  
Lombard Odier Darier Hentsch & Cie, 1213 Petit-Lancy  
centre informatique ; gestion du réseau et des données informatiques pour  
les sociétés du Groupe Lombard Odier, les filiales Suisses et mondiales.  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques  
8 H  
18.12.2008–31.12.2011 (Modification)
- 09-14346 / 111642  
Bedag Informatique SA, 1004 Lausanne  
centre de compétence Lausanne.  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques  
15 H  
01.04.2009–31.03.2012 (Modification)

### **Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) et du dimanche (art. 17 et 19 LTr)**

- 09-14365 / 110982  
SR Technics Switzerland SA, 1215 Genève  
Base Maintenance  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
28 H  
01.06.2009–31.05.2010 (Renouvellement)  
Dérogation basée sur l'art. 28 LTr

### **Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet) (art. 14 et 15 OLT 1)**

- 09-14347 / 111642  
Bedag Informatique SA, 1004 Lausanne  
centre de compétence Lausanne; PID/PAE  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques  
11 H  
01.04.2009–31.03.2012 (Modification)
- 09-14352 / 111683  
CTA AG, 1052 Mont-sur-Lausanne  
Service technique: Dépannage  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques  
1 H  
01.05.2009–30.04.2012 (Nouveau permis)

- 09-14367 / 110219  
Novelis Switzerland SA, 3960 Sierre  
équipe de maintenance: intervention de piquet pour tous les secteurs  
de la production.  
besoins spéciaux de consommation  
5 H  
01.01.2009–31.12.2011 (Renouvellement)

**Permis de travail pour les jours fériés (art. 19 et 20a LTr)**

- 09-14369 / 110219  
Novelis Switzerland SA, 3960 Sierre  
production, secteurs; N-FB QTB & QTI & EMBT & LAS, N-LC QU23,  
N-LF QU30, N-QU CONTR.  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
89 H  
01.01.2009–31.12.2011 (Renouvellement)

**Permis de travail en continu (art. 24 LTr, art. 36 à 38 OLT 1)**

- 09-14370 / 110219  
Novelis Switzerland SA, 3960 Sierre  
secteur Laser (découpe de tôle automatique).  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
12 H  
01.01.2009–31.12.2011 (Renouvellement)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

*Voies de droit*

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

27 mai 2009

Secrétariat d'Etat à l'économie:  
Direction du travail